

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՏԵՕՐՏԻՆՃԻԻ—ՍԵՆԷ

(1871)

ՆՈՒՄԵՐՈ 650

ԳԵՂԱՍ ՍԵՆԵՐ ԳՅ

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ
ՍԵՆԷԼԻՆԻ 150 շԵՂ
ՍԵՆԷԼԻՆԻ 80 ...

ՀԱՐՇԱՄՊՈՒ
ԱՊՐԵԼ 24

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ 45
ՏԱՆԷՆԻ 20 ԿԵՇԷՆԻ 40 ԳԱՐԱՅ

ԱԼԱՅԵՐԱՆԿԱ
ՄՈՅԻՍ 3

ԱՍԻՔԱՆԷ ԱՊՐԵԼ 24

ՀԱՎԱՏԻՍՈՒԹՅՈՒՆ ՄԻԻԹԵՆԷՎԻԹԷ

Ֆէխամէթլու տէվէթլու իւր տիպի Մըսըր հազրէթլէրի եաղ մէվ տիպին տէ Տէր սաատէթէ կէլիպ, պիւր գաշ կիւն գատար իգամէթ պուլու, րաճաղը Ֆար տիւ Պօսֆօր զաղէթաւ, սընտա մուհարրէր տիր :

— Սթանպօլտա Բուսիա թարաֆընտան միւսէտտէտէն նասպ օլունան պաշ գօնսօլա Մ. Հիթրօլօ բազար իրթէսի սապահընը Տէր սաատէթէ կէլմիշ տիր :

— Թէշրիֆաթի խարիճիյէ ու թուֆէթլու Բեամիլ պէյ հազրէթլէրի, թարաֆը էշրէֆի հազրէթի փաւտիշահիտէն հաշմէթլու Սպանեա գըրալը հազրէթլէրինի, սանտալիի գըրալիյէ գուսուսուսու թէպրիք, վէ միւս ճէվհէրաթլա միւսէյլէն օլան Օսմանի նիշանը զիշանընը կրան Գօրտօնուն հաշմէթլու Պէլհիգա գըրալը հազրէթլէրինի իթա վէ թաղաթիմ զըմ նընտա տիւնքի կիւն վարնա թարիգի իւզրէ աղիմէթ իյլէմիշ օլտուղու մէսմուսթտան տիր :

— Կէշէնէրտէպիւր պօրա զուհուր ինէ, պու պօրա ինէ պէրապէր պէօյիւք գըթատա տօլու եաղմըշ վէ թէլէկրաֆ մէրքէզինտէն իքի գատէմու զաղաւ սալիգա տիւշէրէք, պիւր գալըյա թէսատիւֆ ինէ գօլունու սաղաթլատըղը, լաքին մահսուլաթճաքէշֆ օլունան պէրէքէթէ պիւր զարալը տօգուսմատըղը Չէշմէտէն լա թիւրքիյէ եաղըլը տիր :

— Եունան զապըթա միւտիւրիյէ թի իգտամաթըյա Բիրէտէ պիւր գալպաղան շիրքէթի աղալարը ճիւմէթէն ախը ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր :

Գալպ աղճէլէր սիմ պէջիւք մէճիտիյէ ինէ եարըմ մէճիտիյէ վէ չարէք մէճիտիյէլէր օլուպ, պուշարըն պիւր մըգտարը մէմալիքի Օսմանիյէտէ տաղըլտըղը վէ պուշարտան մատա գալպ լիւրայի Օսմանի տալի չըգարըլըշ օլտուղու լա թիւրքի զաղէթաւնտա օգուսմուշ տուր :

— Հաշմէթլու Եունան գըրալ վէ գըրալիշաւը հազարաթը Հիտրա վէ Սընցցիա մահէլլէրի տալիպէրապէր օլարապ, ճէզայիւրի պահընսէֆիտի սէյր վէ թէմաշա պիւրէ Սթինայա ալտէթ իթմէք իւզրէ պուլունույօրլար :

— Սթինատա ինկիլթէրա սէֆիւրի Մ. Էրսքին թէպտիլի ապ ու հէվա զըմնտա իթալեայա մէզզունէն աղիմէթ իյլէմիշ տիր :

— Հէմէհրիլէրի թարաֆընտան Բաբա լայէթիլիյի գայիտէի տէնիւթէսի ալէյիտէ բրօթէսթօյա մէմուր օլան Միւնիկս վիճուհ վէ միւթէհայզանընտան միւթէշէքթիլ օլան մէճիտահիւքէմանըն էն մէշհուրլարընը րէյիս ինթիսապ իյլէմիշ տիր :

— Տէտէ աղա սէվահիլի իւզէրիւնէ քէմալի զայրէթ վէ իգտամաթ ինէ չըմէնտըֆէր ալէլիյաթընա տէվամ իտիլմէքտէ օլտուղու Այնօղտան եաղըլը տիր :

— Սըթանահիյէսինտէ պուլունան ասաքիլի չահանէ, Չաչօ Միշօ նամ մէշհուր հայտուտ սէրկէրտէսինի պուտէֆա տէրտէսթ իյլէմիշ տիր, հայտուտու մէրգուս, 1852 տէ, պաղը ինկիլիզ եօլմուլարընը թուլթուպ, 3 պին ատէտ ինկիլիզ լիւրաւը ալըպ սալը վէրմիշ իտի :

— Ֆէվայիտի Օսմանիյէ գուսման եաղը պուլունան պէօյլէ իզմիւր ինէ ըՍթանպօլ արասընտա տօղըրտան տօղըրու պիւր բօսթա վաբօրու իշլէտէճէյի,

վէ պու վաբօր տալի թալիա նամ վաբօր օլաճաղը Ֆար տիւ Պօսֆօրտա մուհարրէր տիր :

— Բրուսիալըլարըն եէտինտէ օլան փարիս Շիմալ գալէալարընտան Շարանթօն ինէ Օպէրվիլիէ նամ գալէալար, Ֆրանսըզ ասքէրլէրինէ թէրք օլունմուշ օլտուղու կիպի, Բրուսիալըլար տիկէր գալէալարը տալի պօշալթմայա հաղըլըգ կէօրմէքտէ տիրլէր :

— Էֆրէնէն միշիս իպթիտաւր օլան բազար իրթէսի կիւնինտէն պէտէն լօնտրատա սէրկիլի ումուսի քիւշատ օլունմուշ տուր :

— Ալապաճա մէսէլէսինին հալ վէ թէսվիլիէսի իշին Ամէրիգա վէ ինկիլթէրա հիւքիւմէթի ճանիպինտէն թային գըլընան գօմիսիօնուս իթմա մը մէմուրիլէթ իյլէմէսի բէք եաղըն օլուպ, լաքին ինկիլիզ մուրալիսաւալը, ինկիլթէրա հիւքիւմէթինի րույի րիգասը թահսիլ զըմնտա պաղը թալիմաթա միւնթաղըր օլտուղու հալաթիսաթտան տիր :

— Սէն—Բէթէրսպուրկտա զուհուրա կէլէն գօլէրա իլլէթինտէն վէֆաթ իտէն քիմէսնէլէրին սայըսը բաւաղալեա հաֆթաթընըն իլք կիւնէրինտէ չօղալմըշ իսէտէ, պու արա իլլէթի մէզքիւրէտէն թուլթուլանլարըն չօղու քէսպի իֆաղաթ իյլէմէքտէ օլտուղու օլ ճանիպտէն կէլէն հալաթիսաթտան մալիւմ օլմուշ տուր :

— Հօճա պէյտէն Ղրէղորիոս բաթըրլիին քէմիլլէրինի համիլ օլան Պիզանթիօն նամ վաբօր, Բիրէ լիմանընա լէնկէրէնտաղ օլտուղու, հաշմէթլու Եունան գըրալը հազրէթլէրի, Սիւնոդ մէճիսի աղալարը վէ հէյեթի միւտիւրան ինէ պէրապէր պիւր վաբօրու մալսուսա րաքիպէն, վա

բօրու մեղքիւրուն իսթիգալինէ կիթմիշ, վէ Բուս գալիօնու լիմանը մեղքիւրէ տուխուլ իյլէտիքտէ, Ծըրանսըզ գալիօնու վէ տիւէլի սայիրէ նին պէյլիք կէմիլէրի, վաբօրու մեղքիւրու սէլամիւմըլար տըր :

Ղըէզօրիոս բաթրիյին քէմիլէրի պալէատէ պէյան օլունան զըրհը վաբօրա նազլ օլունմուշ, վէ պատէ հու հաշմէթլու Եունան գրալ վէ գըրալիչասը հազարաթը, տուալարընը իթմէք իչին վաբօրա կիթմիլէր, վէ իւշ կիւն ղարֆընտա 24 սաաթտա պիր եկւզ պիր թօթ աթըլմըշ վէ ճէսէտի մեղքիւրէ իհթիրամաթը ֆայիգա իծրա պիրլէ, Աթինա օրտուսու քեաֆֆէթէն իւնիֆօրմալարընը կիյինմիշ օլտուգլարը հալտէ, Բիրէյէ կէլմիլէր տիր :

— Մ. Տօնտանըն խանէսինտէ սագլանմըշ օլան տօգուզ հայտուտտան պէշ քիշիսի հիւքիւմէթի մահէլլիյէ թարաֆընտան ախզ օլունմուշ վէ տիկէլէրին տախի իզի գօվալանտըղը Եանեա թէվապիսինտէն օլան պիրմահէլլտէն եազըլմըշ տըր :

— Թըրհալա մահսուլաթընըն հալինտէն խէվֆ վէ էնտիշէ օլունուր իքէն, համա օլուն պու արա օլ ճիվարարտա րահմէթ տիւշմիւշ օլտուղունտան, մահսուլաթճա միւշահէտէ օլունան խասարաթ միւնտէֆի օլտուղու աղնաշըլմըշ տըր :

— Պաղտատ վալիսի տէվլէթլու Միտհաթ բաշա հազրէթլէրինին, Նէճրտ նամ պէլտէտէ օլան Արապ գապիլէլէրի ալէյհինտէ տէօրթ թապուր ասաքիրի բիյատէ սէվգ իթմէք էֆքերընտա օլտուղու վէ իշպու սէֆէրէ, ֆէրիգ սաատէթլու Նազիֆ բաշա հազրէթլէրինին գօմանտան նասպ օլունաճաղը օլ ճանիպտէն վարիտ օլան խապէրլէրտէն միւսթէպան օլտուղու լէվանթ Հէրալտտա մուհարրէր տիր :

— Սէր գուրէնայի հազրէթի Շէհրիեարը տէվլէթլու Նէվրէս բաշա հազրէթլէրինին իըտիվիյէթի Մըսրիյէ Նէզտինտէ օլան մէմուրիյէթի աղնաշըլմաւըշ իտի :

Լէվանթ Հէրալտղազէթասը տիւնքի կիւն էֆրէնճի նիսան 28 թարիլէ պիր Մըսրլմէթլու պու Նէշր իթմիշ տիր : Մէթթուպու մեղքիւրուն մէալ վէ պէ

յանընա նազարէն, իըտիվի Մըսր հազրէթլէրի, Սիւէյիշ ճէտվէլինէ հալը իսթիհքեամ վէրմէք նիյէթի իլէ, պիրի Բօրթ Սայիտտէ վէ տիկէրի իսմայիլիյէտէ վէ օ պիրի տախի Սիւէյիշտէ օլարագ իւշ թանէ գալէա ինշասընա գարար վէրիպ, ինշասթը մեղքիւրէյի թէահհիւտ իչին պիր գումբանեա իլէ պիր մուգալէլէ ագտ իյլէմիշ տիր :

Մուգալէլէի մեղքիւրէ մուճիպինճէ պիր էյամտէն պէրու թէվաթուր իթմէյէթի ինշասթը մեղքիւրէյէ պաշլանմըշ օլուպ, վէ պու իսէ հիւքիւմէթի Սէնիյէնին մալիւմիւ օլտուղու ճիհէթլէ, խէվլէթլու Նէվրէս բաշա իշպու մէմուրիյէթէ մէմուր օլունմուշ, Մէթթուպու մեղքիւրուն պէյանընա նազարէն, Նէվրէս բաշանըն մէմուրիյէթի, մեղքիւր գալէալարը ինշասթընտան տօլայը թէվաթուր պուլունտուղունու պէյան իլէ, օլ պապտէ իյզահաթը լազըմէ թալէպ իյլէտիքտէ, ֆէխամէթլու տէվլէթլու իըտիվի Մըսր հազրէթլէրի, պիր գաշ հաֆթտան պիրղաթ Սթանպօլա կէլիպ, իյզահաթը քեամիլէ իթասընա միւսալէաթ իտէճէյինի ճէվապ իյլէմիշ տիր :

Մէթթուպու մեղքիւրուն պէյանընա ասաքիրի Մըսրիյէ եէտինէ արտընտան տօլար թիւֆէնքլէր վէրիլիյի կիպի խայլի միւհիմմաթը հարպիյէ իլէ էտէվաթը սայիրէ ճէմօլունմագտա տըր : Թալիմ օլան Մըսր ասքէրլէրինէ ուզուն միւտտէթ իլըն վէրիլիպ, եէրինէ եէնի ասքէրլէր կէթիլիլիպ, օնլարա տախի թալիմէօլրէտիլտիքտէ, պունլարա տախի իլըն վէրիլիպ սայիրլէրի ճէլպ օլունմագտա տըր : Պու վէճիլէ պիր այ ղարֆընտա 100,000 նէֆէր ասքէր թէրթիպ օլունաճագ տըր :

— Ճէնէրալ Տիւգրօնուն Ղարպտա թէրթիպ իյլէտիյի ասքէրլէր հազըրլըգտա պուլունույօր : Ասաքիրի մէրգումէ, հէր պիրի 8000 նուֆուստան իպարէթ օլարագ, տէօրթ ֆրգայի ասքէրիյէյէ թադսիմ գըլընմըշ տըր : Ասաքիրի մէրգումէ, եազընտա վէրսայլա կիտէճէքլէր տիր :

Յէրիգ Բօանթ տը Ժէվինեի, Ճէնէրալ Տիւգրօնուն եէրինէ 16 ընճը ֆրգայի ասքէրիյէյէ գօմանտան նասպ օլմուշ օլտուղունտան, Տիւգրօ

տախի կէրէք մահալաթը սայիրէտէ վէ կէրէք Ղարպտա ասաքիրի ճէտիտէ թահրիր վէ թէրթիպ իտէճէք տիր :

Միւհէնտիս ասաքիրի ճէնէրալը իլիլիէր Լիօնտան վէրսայլա չաղըրլմըշ օլուպ, վէրսայլա վիրուտինտէ ասաքիրի միւթահարրիքէ գօմանտանըղը վէրիլէճէք տիր :

Գամպրէտէ թանդիմ օլունմուշ վէ Մէց օրտուսունուլն լաթիգ ասքէրլէլէրինտէն վէ պա խուսուս խասսա ասաքիրինտէն միւրէթթէպ պուլուլնան պիրինճի միւթհարրիք ալայ Սաթօրի օրտուկեարընա վասըլ օլմուշ տուր :

— Շէրպուրկտան կէլմէք իւզըրէ օլան վէ ֆիւրթէնին թահթը գօմանտասընտա պուլունան ֆրգայի ասքէրիյէ եազընտա վէրսայլտա պէքլէնիյօր :

— Ալէմանեա մէմալիքինտէքի Ծըրանսըզ էսիրլէրինտէն տօլայը, Ծրանսըզ իլէ Բրուսիալը ճէնէրալար լմապէյինտէ ղուհուրա կէլէն պիր միւնապատան տօլայը, Համպուրկա կիթմիշ օլան տէօրթ գըլթա սէֆինէ Ծըրանսանըն Հալը լիմանընա պօշ տէօնէճէքլէր տիր :

— Ինկիլթէրանըն մէպուսանը միւլէթ մէճիսինին պաղը ազալարը վէ հաթթա Մ. Տիղրաէլի հիւքիւմէթին թադտիմ իյլէտիյի պիւտճէյի թադպիհ իտէյօրլար : Մէճիսի մեղքիւր Մ. Վայթըն օլ պապտէ իթտիյի թէքլիֆի էքսէրիյէթի արա իլէ րէտտ իլէյօր :

— Եունանիսթան տէմիր եօլարընըն իմթիյաղը պուլունան Մ. Բիս նամղաթ, ղէմանէնին միւշքիւլաթընա րաղմէն, սարաֆան իլէ պիր մուգալէլէ ագտ իյլէմիշ տիր :

— Իթալեա տէվլէթինին քիլիսէտէն թէֆրիգի հազընտա հիւքիւմէթ թարաֆընտան Սէնաթօ մէճէսիլնէ պիր գանուն լայիհասը թադտիմ օլունաճագ տըր :

— Պու կիւնքի լա թիւրքի ղաղէթասը, տէվլէթլու Նէվրէս բաշա հազրէթլէրինին մէմուրիյէթի, մաթպուլի մուֆախսամը օլան Տէվլէթի Սիլիյէ ճանիպիտէն իըտիվիյէթի Մըսրիյէ սօն տէֆա իթա գըլընան ֆէր

մաննամէնին ահաբեամբ միւնտերիճէ-
սինի պէթէքար ֆէսամէթլու տէվ-
լէթլու խրտիվի Մըսըր հաղրէթլերինէ
տէր խաթըր իթտիրմէքտէն իպա-
րէթ օլուպ, վէ խրտիվի միւշարիլէյհ
հաղրէթլերի, տէվլէթլու նէվրէս
բաշա հաղրէթլերինէ ֆէրմաննամէի
հիւմայուն ահաբեամբնա քէմալի ի-
թաաթ վէ ինգըլատա օլտուղունա
ֆահէն թէէմինաթլ վէրտիքտէն մաա-
տա, իշպու պէյանաթլըն հավի վէ
միւպէյէն օլարագ, պիր տէ թահ-
րիրաթլը րէսմիյէ իթա իյլէմիշ տիր:

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

Փարիս 1 մայիս.

Տիւն ախշամ նէյթիտէն Մայօ
գարուսունա վէ Մօնարթրա գա-
տար աթլւան թօլարըն հատտ ու
հիսապը եօքիտի: Ասըլարըն պիւթիւն
պաթարեալարը աթէշ իթտիքլերինտէն
մուհարէպէնին իպթիտաւրնտան պէ-
րու պէօլէ տէհէթի պիր գազկա
վուգու պուլմատըղը իտտա օլունսա,
ճալիզ տիր: Ասաքիրի միւնթաղամէ-
նին փարիսին Ղարպ թարաֆընա հիւ-
ճիւմ իտէճէյի րիվայէթ օլունույօր:
Փարիստէ իսէ խալգ պէյնինտէ ֆէվգ
էլ ատէ պիր թէլաշ նիւմայան օլուն-
մագտա տըր:

Վերսայլ 1 մայիս.

Միւղաքէրաթլըն նէթիճէքէղիր
օլմամարնտան տօլայը, իսի գալէասը
իւղէրինէ եինէ թօլար աթլւայա
պաշլամըշ տըր: Շիմտի աթէշ ղայէթ
շիտտէթլի տիր: Պու կիւն մէճիտի մէ-
պուսանտա տախիլիյէ նաղըրը Մ. Բի-
գար լիօնտա գարըշգըղդ զուհուրա
կէլտիլինի պէյան վէ թաստիգ իլէ,
Բօն էյալէթի վալիսի Մ. Վալանթէ-
նին լմէճուհ օլտուղունու, վէ պաղը
մահէլլէրտէ տախի գարըշգըղդար
զուհուր իտէրէք էհիլի ֆէսատըն ախգ
վէ իկիրիֆթ օլտուղունու տէր մէյան
կյլէմիշ տիր:

Ասըլար թագըմնտան միրալայ
Չիլիւեա իսի գալէասը մուհաֆըղը
նասպ օլունմուշ տուր:

Պիւքրէշ 1 մայիս.

Մէճիտի պէլէտիյէ ողաղըղնաին-
թիլապ օլունան ղէվաթըն էքսէրի,

հիւքիւմէթ թարաֆընտան ինթիլապ
օլունմուշ տուր, վէ գուրա էսնասըն-
տա հիշ պիր գարըշգըղդ վուգուա
կէլմէմիշ տիր: Եհհուտիլէրի սօյմագ
վէ գաթլ իթմէք մագսէտի իլէ պիր
ճէմիյէթի խաֆիյէ թէշէքքիւլ իթմիշ
օլտուղու խապէր ալընարագ, տէր
հալ թարաֆը հիւքիւմէթտէն պու-
նուն մէնի զըմնընտա թէտապիրի մուգ-
թագիյէ իթթիլապ գըլընմըշ, վէ պուն-
լարըն էլ պաշլարը, պաղը էսպապա
մէպնի, օրտուտան թարտ օլունմուշ
պիր գաշ ղապիթտէն իպարէթ օլտու-
ղու աղնաշըլըշ տըր:

Վերսայլ 2 մայիս.

Պու կիւն վէրսայլ հիւքիւմէթի-
նին բիյատէ ալըն սասքիրինին 22ինճի
թապուրու, ասըլարըն իքի թապուր
ասքէրլէրինին եհտինտէ պուլունմուշ
օլան Գլամար շըմէնտըֆէր մէվգըֆընը
սիւնիլի գազկասը ղապթ իյլէմիշ
տիր: Պու գազկաստա ասըլարտան 300
քիշի գատար եարալը վէ էօլմիւշ օ-
լուպ, [հիւքիւմէթ ասքէրլէրինտէն
իսէ, եալընըղ պիր գաշ քիշի եարա-
լանմըշ տըր: Հիւքիւմէթին 33 ինճի
վէ 42 ինճի ալայարը, այնի սասթտա
իսի գալէասըն պիրմահէլլի իւղէրի-
նէ հիւճիւմ իյլէյիպ, 300 էսիր իլէ պէ-
րապէր ղապթ իյլէմիշտէր տիր քի պու-
էսիրլէր պու կիւն վէրսայլա վիւրուտ
իտէճէքէր տիր:

Պու մուհարէպէլլէրտէ, ճէնէրալ
վինօանըն գօմանտասը թահթընտա
պուլունան իհթիյաթ օրտուտունու
ասաքիրի իսթիլապ գըլընմըշ տըր:
իսի գալէասը պու արա հէման մու-
հասէրէի քեամիլէ թահթընտա պու-
լունույօր: — Էյալաթտա իճրա օլու-
նան տէվայիրի պէլէտիյէ միւնթախիպ-
լէրին էսամիսինտէ, ուսուլու աթիգա
թասահուպունտա օլան հիւմհուրիյէթ
եանի թիէր հիւքիւմէթի թարաֆիլի
էքսէրիյէթ իւղըն պուլունույօր: Պա-
ղը շէհրիլէրտէ եանի Անթէր վէ Մանս
վէ Բէրինէօտէ միւքէմէլ պիր բօլի-
թիպա թարաֆտարը օլան միւլաղիմէր
ինթիլապ օլունմուշ, լաքին մուղայի-
րի օլարագ, թուլուղ վէ Մարսիլեա վէ
Սէնթ էթիէն կիպի պէօլիւք շէհիւ-
լէրտէ օլան միւնթախիպլէր հիւքիւ-
մէթի հաղըրէ թարաֆիլի տիրլէր:

Միւնթախիպ օլան քիմէնէլէրտէն

խայլիճէսի, գուրա վէրմէքտէն իճթի-
նապ իյլէմիշտէր տիր: Լիօնտա եհնի-
տէն իսթիլալ զուհուր իյլէտիլինէ
տայիր օլան թէվաթուր պի էսաս տըր:
Պու արա ֆրանսանըն հէր թարաֆըն-
տա ասալիշի հալ հիւքիւմէթտէ
տիր:

Փարիս 1 մայիս ախշամ.

Փարիսին իքինճի հիսարլարնտան
մատա, թրօգատէրօտա վէ Մօն-
մարթր իլէ Բանթէօն թէրէճիքլէրի
իւղէրինտէ վագը օլան իշ գալէալար
իլէ պէրապէր, պիր նէվի մէթէրիւ-
լէր ուսուլու իւղըն սայիր իւշ հիսար
տահա թէրթիպ օլունմաղը աթըլար
թարաֆընտան րէսմէն իլան օլունմուշ
տուր:

Լօնտա 2 մայիս.

Վարիտաթ իւղէրինէ օլան վէրլի-
լէրին ղամմըն թագալիհ իյլէմէք իւղ-
րէ, Մ. Շիլթին տէրմէյան իյլէտիլի
պիր թէքիֆ իւղէրինէ մէպուսանը
միլլէթ մէճիսինտէ ուղուն ուղատը
միւղաքէրաթ ճէրէյան իյլէմիշ տիր:
Մ. Տիղրայէլի վէ Մ. Բարքէր վէ ա-
ղատան սայիր պիր գաշընըն, մէմալի-
քին իտարէի ահվալը մալիյէսի մու-
խաթարալը օլտուղունու պէյան իյլէ-
մէլլէրի իւղէրինէ, վիւքէլատան Մ.
Լօվ իլէ Մ. Կլատըսթօն հիւքիւմէ-
թին բօլիթիգասըն թասահուպ իլէ-
միշտէր տիր: Մ. Շիլթին թէքիֆի
մէքքիւրու ալէյհինտէ 335 արա վէ էյ-
հինտէ 250 րէյ պուլունտուղու իշին
րէտտ օլունմուշ տուր:

Ֆլօրանսա 2 մայիս.

Բարա հաղրէթլերինէ վէրիլէճէք
թէէմինաթ հագգընտա Սէնաթօմէճ-
լիսի թէքրար միւպահասայա կիրիշ-
միշ վէ թէէմինաթ մէքքիւրէյի հալի
օլան լայիհայը թասահուպ իտէն 105
րէյ վէ 20 րէյ ալ մուխալիֆ պուլուն-
տուղունտան, էքսէրիյէթի արա իլէ
գապուլ օլունմուշ տուր: իթալեանըն
մէարիֆի ումուլիյէ նաղըրը, մէք-
թէպլէրին սէրպէսիյէթի հագգընտա
պիր գըլթա լայիհա թագտիմ իտէճէ-
յինի վատ վէ պէյան իթմիշ տիր:

Վիէննա 2 մայիս ախշամ.

Վէրսայլտան ալընան խայլըլ խա-
պէրլէրտէն տօլայը պու կիւն պօրսա-
տա իշլէր էյի սուրէթ քէսպ իթմիշ
տիր:

Պէրլին 2 մայիս անշամ,
Բրուսսելսն Նիմ քէսմի զազէթա-
լարը, Աւսթրիանն թարիգի բօլիթի-
գասընը թահսին եօլու պէնտէր տէրճ
իտէյօրլար :

Միւնիխ 2 մայիս .
Պալիէրանն հէյեթի միւտիրա-
նը, քէմալի կէրմի իւզընէ թահթը միւ-
պահասթա չիւզ օլունմուշ օլան բու-
հանի մէսէլէսի իլէ մէշըւլ պուլու-
նույօր :

Վէրսայ 2 մայիս .
Ճէնէրալ Վինսանն մայէթինտէ
օլան հիւքիւմէթ ասքէրլէրի, Գլամար
իլէ իտի գալէասը իւզէրինէ հէր թա-
րաֆտան շէհանէ սուրէթտէ հիւքիւմ
իտէրէք մէվազըն մէշըւլէրի զապթ
յլէմիշլէր տիր :

Էյալէթլէրտէ տէվայիրի պէլէտի-
յէտէ միւնթախիւ օլան զէվաթ վէր-
ասայ հիւքիւմէթի թարաֆտարը պու-
լունույօրլար :

Փարիս 1 մայիս .
Սէլամէթի ումումիյէ գօմիթէսի,
պէշ ազատան միւրէքքէպ օլուպ, ա-
զայի մէրգումէյէ հատտարը վէ հի-
սապսըզ հիւքմ վէ սէլահիյէթ վէրիւ-
միշ տիր :

Ասըլարըն հարպիյէ վէքիւ պու-
լունան ճէնէրալ Գիւլգէրէ, ալիսմ ճիւմ
հուրու թարաֆընտան հապսէ իլգա
օլունմուշ տուր : Մ . Թիէր իլէ ճէնէ-
րալ Մադ—Մահօնուն սալպ իսթլէ-
րէք գաթլ օլունմալարը իշին ասըլար
թարաֆընտան հիւքմ վէրիւմիշ տիր :

ԴԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ	
ԷՍՀԱՄԸ ՌԻՄՈՒՄԻՅԷ	
Ապր. 20 Սալը անշամ	50 29
» 21 Չարշ սապահ	54 3
» » էօյլէն	— —

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Պիր վազըթտան պէրու մուհարէ-
պէ սէպէպինէ պաղը հաղըր էճզալար
քիաղատա պուլունմամադտա իտի .
շիմտի տէֆատէն հալիսլէրի օլարադ,
կիւյօնուն գաթըրան սույու բօժէ վէ
տայրը (քէզա լուպին արթիգօլօսը)
էճզաճը թիւճճարը Մ . Վ . Գասապէա .

նըն զայրէթի իլէ պիր ան էվվէլ կէ-
թիթիթիթիթի օլունուլունտան Պահճէ
գարուսունտա ֆուրուն գարշընտէ
ն . 7 մաղազասընտէ սաթըլմադտա
տըր :

Իշ պու նիսան 25 բաղար կիւնիւ
միւթատ վաթօրլարտան ֆաղա օլա-
րադ սապահլարն քէթօրիւտէն պիր
վաթօր հարէքէթ իտիպ, Պէշիքթաշ,
Օլթաքէյ, Արնապուլթէյ, Բ . Հի-
սար, Միրկիւն, Ենիքէյ վէ թա-
րապէայա ուղարայարադ Պէօլիքտէ-
րէյէ կիտէճէյի Շիրքէթի իտայրիյէ թա-
րաֆընտան իլան օլունուր :

20 ապրիլ 1871 .

Պէօլիքտէրէ թուղլարընտան
հիւզ պին թանէ սաթըր թուղլա պու-
լունուպ, իսթէք իտէնլէրէ էհվէն ֆի-
յաթլա սաթըլմադը վէ պու պապտէ
թաֆիլաթ իսթէյէնլէրին մաթպաա-
մըզա միւրաճաաթ իլէմէլէրի իլան օ-
լունուր :

ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԲ
Մ . ՊԵՇԿԻՍԱՇԼԵԱՆԻ

Երմէնի միլլէթինտէ թրաճէտիա ֆէն-
նիստէ քէսպի շէօրէթ վէ նամ իթմիշ վէ
իքի սէնէ մուգատէմ վէֆաթ իտէն Պէ-
շիկթաշլիւնէն էֆէնտիլին թէլիֆիլէրտէ-
սի օլան պէշ ալթը բարշա թրաճէտիա
իլէ իքի բարշա տախի գօմէտիա վէ պէս-
թէլէր վէ պիր գաշ տախի թէրճիւմէլէրի
հալի օլան վէ 582 սահիֆէտէն իպարէթ
պուլունան մէշըւլէր իսալէ հէր քիթապ-
ճը տիւքքէնտանտա պիրէր պէյազ մէհի-
տիյէյէ սաթըլմադտա տըր :

Բիսալէի մէշըւլէրէ, Մուրատ Բաֆա-
յէլեան ընկերութիւն մարիֆէթի իլէ թապ
ու նէշր օլունմուշ տուր :

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՅԻԹԱՊ
Վ . ՍԱՆՆԻ

Սթանպուլ Գէօրիւ պաշըն . 7—8
վէ Պէյօղլու Աղաճամի ճատտէսի
ն . 77

Սուլէշ Բէլէն ֆէյ շայէն էհվէն
Մէշըւլէր էճզախանէլէրտէ սարֆ օ-
լունմադտա օլան պիւքիւմէն քիմէվի վէ

էտվիյէ վէ էտէվաթի միւթէնէվիա, Էվ-
րօքանն էն մէշուր վէ միւթէպէր ֆապ-
րիգալարընտան ճէլպ իլէ, հէր նէվ էճզա
վէ մուալիճէլէրին խալիսի օլարադ, հէր
վազըթ հաղըր վէ սիւրաթլա թէրթիպ
վէ թէրթիպ օլունմադտա օլունուր վէ
էնվայի մատէն սուլարընն թաղէ օլմադ
իւզըն պէհէր հաթթա բօսթա վաթօրույա
կէթիթիլմէտէ, վէ թէէսլիի միւթէրէպ
վէ թէրթիպլի օլան Նօրվէճիանն Գը-
րիսթիանիա ատասընն խալիսի օլարադ
Մօրինա պալըդ ճիյէրի եաղընն պիր
գաշ նէվի, վէ Գօրտօ վէ Մաճար վէ Ըս-
բանեանն գընա գընալը վէ չէլիքի վէ
սատէ էնվայի շարապլարը, վէ հէր նէվ
շուրուպլարը, վէ չիգօլթա, վէ բէք
ալեա չայ, վէ զայէթ էհվէն սուրէթլէ
ազ վազըթտա էճզա իլէ եաղըրը պու-
վէ տօնտուրմա մաթիւալարը, վէ էնվայի
գօգուլու բուհար վէ բօմատալար վէ սա-
լիթէնի բէրէքէնթ վէ թօրտան իտիսա-
լաթ վէ իսրաճաթըն մաթլուպ, վէ սը-
բարը պույուրան զէվաթա քէմալի սու-
հուլէթ վէ էմիլիյէթ տէսթիթէս օլաճադ-
լարը խասսէթէն իլան օլունուր :

ԳԱՂՂԻԱ ԵՒ ԲՐՈՒՄԻԱ

ՀԱԿԱՏԱՄԱՐՏԻ—1870 ԱՄԻՆ

Ման երկրորդ տետր Ա . Բ . Գ
տետրակար վապ օլմուշ օլուպ, Սէշ-
բոս խանընտա վէճէտիկ Միլթար-
եանլարըն օտասընտա 60 ար վարայա
սաթըլմադտա տըր :

ՉԻՆ ՎԷ ՀԱՓՕՆ ԷՄԹԱՍԸ

ԳՈՒԼԷ ԳԱՓՈՒ ՀԱՏՏԷՍԻՆՏԷ Ն . 585

Իշ պու մաղադտա Չինին վէ ճափօ-
նուն զայէթ տիլպէր վէ նատիր իւլ էմ-
սալ հէր տիւրլիւ մաթա վէ էլ հիւնէր-
լէրի սաթըլմադտա օլունուրտան, կէ-
րէք հէտիյէլիք վէ կէրէք քէնտի լուղում-
լէրի իլին արգիւքէշ օլան զէվաթըն մա-
հալը մէշպուրէ թէշրիֆէ բաղպէթ պու-
յուրմալէրի խասսէթէն իլան օլունուր :
Ա . Ամպէրեան .

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԳԷՆՏԱՅԱՆ

ԵՐԱՆՊՈԼՏԱ ՉԻՆԷ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄԷՐԹ 45
ՃԷՄԻՅԷԹԻ ԻԼՄԻՅԷ ԲԱՊԱՆԷՍԻՆՏԷ